

KANAL D
(1-31 martie 2016)

<i>Postul</i>	<i>Ziua, ora</i>	<i>Emisiunea, autorul greșelii</i>	*	<i>Greșeala</i>	<i>Varianta corectă</i>	<i>Explicația</i>
Kanal D	1.III-31.III	titlurile de pe ecran		"băiat rău" "plouat" "erou" "zmeul șoselelor" "căpăcit" etc.	„băiat rău” „plouat” „erou” „zmeul șoselelor” „căpăcit”	Punctuație: la acest post, în toată perioada monitorizată, nu au fost utilizate ghilimele românești. Se recomandă acest tip de ghilimele.
Kanal D	1.III 12.40, 17.III 19.26	Știrile Kanal D voce		parapeți	parapete	Morfologie: formă de plural incorectă. Substantivul <i>parapet</i> este neutru, nu masculin.
Kanal D	1.III 13.07	Știrile Kanal D voce		[fest-food]	[fast-food]	Pronunțare: se recomandă pronunțarea ca în limba engleză.
Kanal D	1.III 13.28 – 13.29, 18.III 13.28, 25.III 19.56	Știrile Kanal D meteo		Târgu Jiu Târgu Mureș Cluj Napoca	Târgu-Jiu Târgu-Mureș Cluj-Napoca	Grafie: numele localităților din tabel se scriu cu cratimă.
Kanal D	3.III 18.54	Știrea zilei voce		când nu filmează și dă interviuri, actorul se relaxează	când nu filmează și nu dă interviuri, actorul se relaxează	Sintaxă: omiterea negației nu este posibilă.
Kanal D	3.III 19.04	Știrile Kanal D pe ecran		angajată salon de înfrumusețare	angajata unui salon de înfrumusețare	Sintaxă: nemarcarea relațiilor sintactice.
Kanal D	3.III 19.04	Știrile Kanal D pe ecran		azi noapte	azi-noapte	Grafie: substantivul compus se scrie cu cratimă.

Kanal D	3.III 19.15	Știrile Kanal D pe ecran		Ilie Năstase între tachinare și avertizare	Ilie Năstase, între tachinare și avertizare	Punctuație: omiterea virgulei care marchează elipsa verbului copulativ.
Kanal D	4.III 12.40	Știrile Kanal D burtieră	*	cms. șef	comisar-șef	Grafie: prescurtare nerecomandată, substantivul compus se scrie cu cratimă.
Kanal D	4.III 18.54	Știrea zilei burtieră	*	lipsa de igienă a îngrijitoarelor i-au îmbolnăvit	lipsa de igienă a îngrijitoarelor i-a îmbolnăvit	Sintaxă: dezacord în număr.
Kanal D	4.III 18.57	Știrea zilei burtieră		proprietar fabrică lactate	proprietarul unei fabrici de lactate	Sintaxă: nemarcarea relațiilor sintactice.
Kanal D	8.III 19.03	Știrile Kanal D prezentatoare		furia unei femei rămasă fără cadou de 8 martie	furia unei femei rămase fără cadou de 8 martie	Sintaxă: dezacordul în caz al adjectivului participial.
Kanal D	8.III 19.36	Știrile Kanal D text pe ecran		nu e nici cal nici măgar	nu e nici cal, nici măgar	Punctuație: între termenii coordonați prin conjuncții corelative este obligatorie folosirea virgulei.
Kanal D	9.III 19.10	Știrile Kanal D voce		deunăzi	deunăzi	Ortoepie: accentuare greșită.
Kanal D	10.III 19.42	Știrile Kanal reporter		ploile ne strică planurile și pentru noi, doamnele, coafurile	ploile ne strică planurile și nouă, doamnelor, coafurile	Sintaxă: construcție prepozițională în locul unui dativ.
Kanal D	15.III 13.41	Te vreau lângă mine reporter		domnul Alexandrescu Dan, ce facem, că nu ați pornit aparatul?	domnule Alexandrescu Dan, ce facem, că nu ați pornit aparatul?	Morfologie: forma de vocativ a substantivului <i>domn</i> este <i>domnule</i> .
Kanal D	16.III 18.53	Știrea zilei text pe ecran		e-coli	E.coli	Grafie: denumirea bacteriei se scrie cu majusculă urmată de punct: E.coli. Frecvent, se scrie și cu cratimă: E-coli.
Kanal D	16.III 9.36	Teo Show voce		nostalgicii Sânzienei	nostalgicii Sânzianei	Morfologie: forma de genitiv greșită.
Kanal D	16.III 14.34	Te vreau lângă mine prezentatoare		tu ești cel care ar trebui să iei atitudine	tu ești cel care ar trebui să ia atitudine	Sintaxă: acord greșit.

Kanal D	16.III 14.43	Te vreau lângă mine prezentatoare		să-l ajuți asupra unui lucru	să-l ajuți cu un lucru	Sintaxă: selecția greșită a prepoziției.
Kanal D	16.III 14.45	Te vreau lângă mine prezentatoare	*	lucra ca și distribuitor de bere	lucra ca distribuitor de bere	Sintaxă: <i>și</i> parazitar.
Kanal D	16.III 19.18	Știrile Kanal D voce		se enumără 20 de străzi	se enumeră 20 de străzi	Lexic: verbul rostit greșit prin asociere cu substantivul <i>număr</i> și cu verbul <i>a număra</i> .
Kanal D	16.III 19.21	Știrile Kanal D text pe ecran	*	Pinochio	Pinocchio	Grafie: greșeală de tehnoredactare.
Kanal D	16.III 19.23	Știrile Kanal D text pe ecran		își duce	își duce	Grafie: greșeală de tehnoredactare.
Kanal D	16.III 19.45	Știrile Kanal D reporter		o seară de gală unde trebui să arătăm strălucitor	o seară de gală unde trebuie să arătăm strălucitor	Pronunțare: rostire populară a formei verbale.
Kanal D	16.III 19.45	Știrile Kanal D text pe ecran		director marketing și comunicare	director de marketing și comunicare	Sintaxă: nemarcarea relațiilor sintactice.
Kanal D	16.III 19.51	Știrile Kanal D reporter	*	ai vrea ca și invitată o fată de oraș	ai vrea ca invitată o fată de oraș	Sintaxă: <i>și</i> parazitar.
Kanal D	17.III 19.29	Știrile Kanal D text pe ecran		vă rog, să fiți cu ochii pe noi	vă rog să fiți cu ochii pe noi / vă rog, fiți cu ochii pe noi	Punctuație: completiva directă nu se desparte prin virgulă de regent.
Kanal D	22.III 9.40	Teo Show prezentatoare		toată lumea încearcă să găsească balansul , cât și predicțiile asupra a ceea ce se va întâmpla	toată lumea încearcă să găsească atât echilibrul, cât și predicțiile asupra a ceea ce se va întâmpla	Lexic: în română, <i>balans</i> are sensul „mișcare de pendulare, legănare, balansare”. Engl. <i>balance</i> se traduce prin „echilibru”. Sintaxă: construcția corelativă <i>atât... cât și</i> nu se poate dispensa de primul element
Kanal D	22.III 14.08	Te vreau lângă mine text pe ecran		l-am avertizat pe finul încă înainte de nuntă	l-am avertizat pe finul meu încă înainte de nuntă	Sintaxă: în structura cu un nume de rudenie articulat e necesară prezența unui posesiv.

Kanal D	24.III 18.49	Știrea zilei voce		cotidiane	cotidiene	Morfologie: forma de plural, conform DOOM, este <i>cotidiene</i> .
Kanal D	24.III 19.05	Știrile Kanal D text pe ecran		purt. de cuv. al Patriarhiei	purtătorul de cuvânt al Patriarhiei	Grafie: prescurtări nerecomandate.
Kanal D	24.III 19.17	Știrile Kanal D voce		deux-pieces [döpie]	[döpies]	Pronunțare: termenul trebuie pronunțat ca în limba franceză.
Kanal D	24.III 19.31	Știrile Kanal D prezentatoare		Ușeri <u>u</u>	Ușeri <u>u</u>	Pronunțare: accentuare greșită a numelui propriu.
Kanal D	25.III 19.33	Știrile Kanal D voce	*	a spălat picioarele celor doisprezece persoane	a spălat picioarele celor douăsprezece persoane	Morfologie: numeralul <i>doi</i> și compusele formate pe baza lui au forme diferite în funcție de gen – <i>doi</i> , <i>două</i> , <i>doisprezece</i> , <i>douăsprezece</i> .
Kanal D	28.III 19.06	Știrile Kanal D prezentatoare		după ploaia mocănească din ultimele zile, zăpada e atât de mare ...	după ploaia mocănească din ultimele zile din anumite regiuni, în altele a nins și zăpada e atât de mare ...	Semantică: nonsens.
Kanal D	28.III 19.11	Știrile Kanal D text pe ecran		Dorin Cocoș atent la fiecare bănuț	Dorin Cocoș, atent la fiecare bănuț	Punctuație: omisiunea virgulei care marchează elipsa verbului copulativ.
Kanal D	29.III 18.59	Știrile Kanal D voce	*	doisprezece mii de locuitori	douăsprezece mii de locuitori	Morfologie: numeralul <i>doi</i> și compusele formate pe baza lui au forme diferite în funcție de gen – <i>doi</i> , <i>două</i> , <i>doisprezece</i> , <i>douăsprezece</i> .
Kanal D	30.III 19.47	Știrile Kanal D voce		nu se pot abține din a-și trăda partenera	nu se pot abține de la a-și trăda partenera	Sintaxă: selecția greșită a prepoziției.
Kanal D	30.III 19.48	Știrile Kanal D titraj		ne înșeală	ne înșală	Morfologie: forma de persoana a III-a singular a verbului <i>a înșela</i> este <i>înșală</i> .
Kanal D	31.III 19.07	Știrile Kanal D voce reporter		ați ieșit să serviți prânzul	ați ieșit să luați prânzul	Lexic: verbul <i>a servi</i> are sensul „a da să mănânce, a prezenta cuiva o mâncare pentru a lua din ea, a trata pe cineva”
Kanal D	31.III 19.07	Știrile Kanal D reporter		ve-o achiziționați	v-o achiziționați	Morfologie: forma scurtă a pronumelui de persoana a II-a plural în dativ în acest context este <i>v-</i> .

* = Greșeală semnificativă, reținută pentru evaluarea finală.